



## ÉDITO

Depuis mai, des affrontements ont lieu à la frontière khméro-thai, faisant plusieurs morts et plus de 200 000 déplacés. Ce conflit puise ses racines dans des différents frontaliers qui datent de centaines d'années. Si un cessez-le-feu a été signé fin juillet, la situation reste très tendue.

Quatre décennies plus tard, nous ne pensions pas retourner un jour dans les camps de réfugiés pour assurer un accès continu à l'éducation des enfants. C'est pourtant ce que nous venons de faire : des membres de l'équipe se sont déplacés pour distribuer des livres, proposer des séances de lecture et des activités éducatives, offrant ainsi aux enfants dont la vie a été bouleversée un moment de réconfort et de normalité.

Nous étudions actuellement la possibilité d'apporter un soutien à plus long terme. Nous restons alertes face à l'actualité et aux besoins exprimés. Aucun de nos projets n'a été touché à ce jour et nos équipes sont toutes en sécurité. Nos équipes évitent de se rendre pour le moment pour le suivi de nos projets dans la zone frontalière.

Nous appelons à la paix dans la région et espérons le retour rapide des déplacés chez eux. Parce que l'éducation des enfants du Cambodge reste notre priorité, nous vous remercions de votre précieux soutien.

Patrice Lucas - président

## À LA UNE

### 2024, 2025 : DEUX ANNÉES DE DÉFICIT QUI NOUS APPELLENT À AGIR

**Chaque année, Sipar rend compte avec transparence de l'usage des fonds qui nous sont confiés. Comme partagé lors de l'Assemblée Générale, 2024 a mis en lumière une réalité préoccupante : nos ressources ne suffisent plus à financer nos actions.**

Malgré une mobilisation continue, Sipar a terminé l'année 2024 avec un déficit de 99 000 €. Nos recettes ont progressé grâce à des efforts accrus de recherche de financements, mais cela n'a pas suffi à compenser la baisse des ventes de livres, l'arrêt de certains soutiens historiques, et le lancement de la phase 2 du programme Jeunesse, crucial pour accompagner les jeunes Cambodgiens des zones rurales et reculées vers l'autonomie.

À cela s'ajoutent des effets de change défavorables et une fiscalité cambodgienne plus lourde sur notre activité d'édition. Résultat : un équilibre financier fragilisé, malgré une gestion rigoureuse et des équipes

engagées.

Pour 2025, le besoin de financement s'élève encore à 200 000 €. Ce chiffre reflète l'ampleur des actions que nous voulons maintenir : bibliothèques mobiles, programmes en prison, édition de livres en khmer, soutien à l'éducation en zones rurales...

Notre trésorerie nous permet de tenir, mais elle est largement constituée de fonds déjà affectés à des programmes précis. Sans un nouvel élan de générosité, nous devons revoir à la baisse certaines de nos ambitions.

Plus que jamais, nous avons besoin de vous. Chaque don nous rapproche d'un avenir plus juste et plus éclairé pour les enfants et les jeunes du Cambodge.

## DÉVELOPPEMENT DE LA JEUNESSE

### DE NOUVELLES BIBLIOTHÈQUES POUR L'ORIENTATION DES ÉLÈVES

Près d'un an après le lancement de la phase 2 de notre projet consacré à l'orientation de la jeunesse cambodgienne rurale, le réseau des Bibliothèques Espaces d'Orientation (BEO) dans les provinces continue de grandir.

Ces dernières semaines, de nouvelles bibliothèques ont vu le jour. Modernisées et mieux équipées, ces lieux polyvalents d'éducation et d'ouverture aux métiers d'avenir sont gérés par des professeurs formés à ce rôle, tout en étant animées par les lycéens eux-mêmes. Chaque bibliothèque est dotée d'une riche collection de livres, de matériel pédagogique et d'outils numériques, offrant à chacun un lieu privilégié pour lire, apprendre et s'épanouir. Un coin dédié à l'orientation professionnelle permet également aux élèves de préparer leur avenir à l'aide de ressources développées par Sipar : guides des métiers,

ouvrages de développement personnel pour les adolescents et informations sur les études et formations supérieures. Des forums des métiers complètent le dispositif et réunissent les lycéens autour des entreprises et de leurs managers. L'objectif ? Réduire les inégalités entre les zones rurales et urbaines en rendant l'information accessible à chaque élève. Les moins de 30 ans représentent la moitié de la population du Cambodge. Ces jeunes, qui détiennent l'avenir du pays entre leurs mains, ont cruellement besoin de ces ressources pour se préparer aux défis de demain.



### LA JEUNESSE EN ACTION : À LA FOIS ACTEURS ET BÉNÉFICIAIRES

Preuve que l'engagement de la jeunesse est la clé du succès, le lycée Bun Rany Hun Sen Chakriyavong à Kep, soutenu par la Fondation Kinal, en est un bel exemple. Les élèves se sont investis dans l'installation de leur nouvelle bibliothèque.

Pour Roza, 15 ans, élève de 10<sup>e</sup> année, participer à l'installation de la bibliothèque a été une véritable révélation. Entre le classement des collections, la découverte de nouveaux livres et l'apprentissage de logiciel professionnel de gestion de bibliothèque PMB, elle a gagné des compétences en organisation et en travail d'équipe. « Aujourd'hui, la bibliothèque est un lieu accueillant, où l'on peut à la fois étudier, faire des recherches ou simplement se détendre après les cours ». Aider à la gestion de la bibliothèque après les cours est devenu une de mes activités préférées, je me sens vraiment utile ! ».

Roza n'est pas la seule à s'engager. Sereyroth, 17 ans et élève de 11<sup>e</sup> année, a lui aussi choisi de s'impliquer activement, mais dans l'organisation du Forum des Carrières. Monter les stands, préparer le matériel, accompagner les intervenants... cette immersion dans les coulisses d'un grand événement a été pour lui une expérience marquante. Il raconte : « Ce que j'ai le plus apprécié, c'est d'avoir pu découvrir une grande variété de métiers et d'opportunités d'études, dialoguer avec des experts et entendre leurs témoignages. Cela m'a ouvert les yeux sur de nouvelles possibilités et m'a donné confiance en moi-même. Je suis reconnaissant d'y avoir contribué et j'espère bien pouvoir recommencer ! ».



Au-delà des infrastructures, ce sont les jeunes eux-mêmes qui donnent vie au projet. En s'impliquant dans la mise en place des bibliothèques ou dans l'organisation d'événements, ils développent des compétences essentielles et découvrent la valeur de l'engagement civique. C'est à la jeunesse engagée, comme Roza et Sereyroth, que le projet doit tout son sens.

Et si vous aussi, vous vous engagez à leurs côtés ? Pour que 10 autres établissements partenaires puissent à leur tour bénéficier d'une telle bibliothèque, nous recherchons activement de nouveaux partenaires. Que vous soyez un particulier, une fondation ou une entreprise, votre soutien est essentiel. Contactez-nous directement par mail à : [sipar.france@sipar.org](mailto:sipar.france@sipar.org). Nous avons besoin de vous !

## BRIQUETERIES

### DANS LES BRIQUETERIES, DES RÉSULTATS AU-DELÀ DE NOS ATTENTES

**Dans la province de Phnom Penh, les enfants et leurs familles vivant sur les sites de production de briques construisent leur avenir. Grâce à Sipar et ses partenaires, l'éducation gagne du terrain là où elle semblait hors de portée.**

Les résultats d'une évaluation à mi-parcours de notre action dans 32 briqueteries ont dépassé toutes nos attentes. Près de 1300 enfants bénéficient d'un accompagnement éducatif grâce aux services de quatre bibliobus. Résultat ? 96 % d'entre eux déclarent avoir renforcé leurs compétences scolaires, et 91 % sont désormais scolarisés, contre 78 % l'an dernier. Mieux encore : 100 % des élèves de fin de primaire ont poursuivi dans le secondaire, un cap souvent décisif dans les parcours scolaires. Mais l'impact ne s'arrête pas là. 500 adolescents déscolarisés ont repris confiance en eux en développant des compétences concrètes pour la vie quotidienne et le travail : gestion du stress, communication, sécurité, etc. Le taux de participation à ces ateliers est deux fois supérieur aux prévisions initiales, preuve du besoin et de l'intérêt. L'environnement familial change aussi. 94 % des parents soutiennent désormais activement la scolarisation de leurs

enfants (contre 80 % au démarrage du projet), et ils sont cinq fois plus nombreux à les aider pour les devoirs. Par ailleurs, les ouvriers améliorent leurs habitudes d'hygiène, d'alimentation et de gestion budgétaire, et les violences domestiques diminuent, grâce aux sessions de sensibilisation animées par notre partenaire CWPDP. Autre avancée majeure : l'implication croissante des employeurs. 80 % des managers adaptent l'organisation du travail pour faciliter la scolarisation, 50 % des patrons fournissent eau, électricité ou abris collectifs. Tous accueillent désormais les activités éducatives sur site. Ce projet prouve que l'éducation est un levier puissant de transformation sociale. Grâce à une approche participative et adaptée au contexte, Sipar crée un changement durable et inspire de nouveaux modèles d'action.



### SIPAR RECONNU EN TANT QU'ACTEUR DU DÉVELOPPEMENT AU CAMBODGE



A l'occasion de la visite de Christelle Bitouzet, administratrice, une longue réunion de travail a eu lieu au mois de juillet avec Son Excellence le ministre de l'Éducation, de la Jeunesse et des Sports du Cambodge, et son équipe. Ce partenariat, débuté en 1991, s'inscrit pleinement dans l'ADN de Sipar : intégrer nos programmes aux politiques publiques pour un impact concret, durable et national. Nous remercions le Vice Premier ministre chaleureusement pour son accueil, ainsi que pour les mots de reconnaissance qu'il a adressés à notre équipe pour plus de 30 ans d'engagement. Nous œuvrons en faveur d'un objectif commun : promouvoir l'accès à une éducation de qualité pour toutes et tous. Ensemble, nous allons poursuivre et amplifier nos actions pour répondre aux défis éducatifs à venir.

# ÉDUCATION EN PRISON

## L'IMPACT DE SIPAR DANS LES PRISONS VALORISÉ PAR L'UNESCO

En juillet dernier, Béatrice Montariol, consultante chez Sipar depuis plus de 10 ans a présenté notre programme « Éducation en prisons » lors d'un webinaire organisé par le Lifelong Learning Institute de l'UNESCO et suivi par une centaine de participants du monde entier.

Dès 2012, Sipar installe des bibliothèques dans les prisons du Cambodge pour apporter le livre aux détenus et améliorer leur quotidien. Au fil des années, grâce au soutien de l'Union Européenne, de l'AFD et de la Fondation Pierre Bellon, des classes d'alphabétisation sont introduites et la gestion des bibliothèques se digitalise. Les agents pénitentiaires, tout comme les détenus volontaires, se forment au métier de bibliothécaire et d'enseignant. Le numérique se fait progressivement une place avec la mise à disposition de petits ordinateurs avec un contenu varié accessible hors ligne.

Depuis 2022, les 28 prisons sont pleinement gérées par le Département Général des Prisons, illustrant la volonté de Sipar d'intégrer ses projets dans les politiques nationales et de se retirer

progressivement. Sipar se concentre depuis sur le développement d'activités culturelles et sur la mise en œuvre d'un projet pilote d'éducation des détenus par un dispositif d'auto-apprentissage certifiant disponible hors ligne (équivalence niveau collège, anglais, littératie numérique et les compétences sociales) qui leur permettra une réinsertion réussie lors de leur sortie de prison. Les détenus inscrits qui ont passé leur examen en juin ont d'ailleurs tous été reçus. Nous poursuivons ce projet soutenu par le Fonds d'Innovation pour le Développement et espérons pouvoir entamer la deuxième phase de ce projet innovant dès 2026, en partenariat avec le DGP et le ministère de l'Éducation.

Merci à l'UNESCO pour la reconnaissance faite du travail de Sipar dans les prisons au Cambodge.



### UN NOUVEAU LIVRE POUR COMPRENDRE ET APPRIVOISER SES ÉMOTIONS

Un petit nouveau est venu enrichir le catalogue de la maison d'édition Sipar. *Emotions* présente 12 émotions différentes (joie, tristesse, peur, jalousie, timidité...) qui nous traversent et les comportements qu'on y associe. A partir de trois ans, cet ouvrage permet aux petits et grands d'apprendre à identifier, partager et maîtriser leurs émotions pour grandir sereinement.

**DERRIÈRE CHAQUE  
LIVRE SE CACHE  
UNE CHANCE DE  
MIEUX VIVRE**

**AVEC UN DON DE**

J'offre un biblio sac-à-dos contenant 40 livres en khmer pour les enfants et les jeunes des communautés rurales.

**100 €**

soit seulement

**34 €**

après déduction fiscale



Flashez moi

